

The Global Leader
in High Performance Bearing Solutions



Company GETRAG S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Packing List 81017722

Page 1 / 2



198343

Ship Date	23.03.2018	GGB Contact Name	MARTIN GRYZEWSKI
Our suppl. No.		GGB Contact Email	martin.gryzewski@ggbearings.com
Customer No.	100325	GGB Contact	+49 (7131) 269-133
Customer Tax ID	IT04886850728	GGB Fax	+49 (7131) 269-77133
Ship-from	GGB France EURL Chemin de la Prairie, 74009 ANNECY, FR		
Ship To	GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO BA, IT		
Id-to-party	GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO BA, IT		
ansit Place			
Forwarder	Customer pick up	Number of boxes	48
Delivery Terms	FCA Annecy	Number of Pallets	2
Shipment Type	Road - ship date	Net/Gross weight	511 / 530 KG

2 palletes 80x60x75

GGB Part / Customer Part	Batch	Delivery Qty	Box #
Pallet#: 105153774	Number of boxes: 24		Gross weight: 265 KG
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153914
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153913
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153912
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153911
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153910
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153909
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153908
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153907
1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153906
1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153905
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153904
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153903
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153902
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153901
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153798
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153797
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153796
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153795
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153794
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153793
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153792
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153791
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153790
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153789

180 177056
508033768
180177808

Sitz der Gesellschaft: Heilbronn - Amtsgericht Stuttgart HRB 107740
Geschäftsführer: Klaus Hofmann, Susan Sweeney, Robert McLean
Commerzbank Heilbronn - Swift/BIC: COBADEFF 20 - IBAN DE91 20400 003190 7500
Ust-IdNr. DE21 393003

GGB Heilbronn GmbH
Ochsenbrunnenstrasse 9
D - 74078 Heilbronn
Tel: +49 (0)7131 269-0
Fax: +49 (0)7131 269-500
www.ggbearings.com

The Global Leader
in High Performance Bearing Solutions



Company GETRAG S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Packing List 81017722

Page 2/ 2

GGB Part / Customer Part	Batch	Delivery Qty	Box #
Pallet#: 105154283		Number of boxes: 24	Gross weight: 265 KG
BB1412DP4 / 2507606600	0000338143	2 100 PCE	105153777
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153915
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153779
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153780
1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153781
1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153782
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153783
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153784
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153785
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153786
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153787
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153788
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153900
BB1412DP4 / 2507606600	0000342707	2 100 PCE	105153799
BB1412DP4 / 2507606600	0000344383	2 100 PCE	105153916
BB1412DP4 / 2507606600	0000344383	2 100 PCE	105153917
BB1412DP4 / 2507606600	0000344383	2 100 PCE	105153918
BB1412DP4 / 2507606600	0000344383	2 100 PCE	105153919
BB1412DP4 / 2507606600	0000344383	2 100 PCE	105153920
BB1412DP4 / 2507606600	0000344383	2 100 PCE	105153921
BB1412DP4 / 2507606600	0000344383	2 100 PCE	105153922
BB1412DP4 / 2507606600	0000344383	2 100 PCE	105153923
BB1412DP4 / 2507606600	0000344383	2 100 PCE	105153924
1412DP4 / 2507606600	0000344383	2 100 PCE	105154284
Total GGB Part / Customer Part		Del Qty	
BB1412DP4 / 2507606600	100 800	PCE	

Sitz der Gesellschaft: Heilbronn - Amtsgericht Stuttgart HRB 107740
Geschäftsführer: Klaus Hofmann, Susan Sweeney, Robert McLean
Commerzbank Heilbronn - Swift/BIC: COBADEFF 20 - IBAN DE91 20400 003190 7500
USt-IdNr. DE21 393003

GGB Heilbronn GmbH
Ochsenbrunnenstrasse 9
D - 74078 Heilbronn
Tel: +49 (0)7131 269-0
Fax: +49 (0)7131 269-500
www.ggbearings.com

1) Rechnungsadresse/ Customer Invoice address/ Adresse Facturation Client				Lieferscheinn- Delivery Document/ Bon de Livraison			
GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA				3) No 4) Versanddatum Shipping date Date d'expédition		81017722 20.03.2018	
5) Lieferantenanschrift/Supplier address/ Adresse du fournisseur GGB France EURL Site ANNECY 65 Chemin de la Prairie F-74009 ANNECY Lieferanten-Kontr.-Nr/Supplier(s) Code No/ N° Code fournisseur:				Rechnung/Invoice/Facture 8) Datum / Date 22.03.2018			
10) Ihr Zeichen Customer Identif Reference Client	11) Bestell-Nr. Order Nr/ Date Date No de la commande	15) Zusatzdaten d. Best Customer addit Data Indic. Complern. Client	12) Unsere Abteilung Supplier Department Departement fournisseur	13) Hausruf Tel. Ext Tél. Ext	14) Unsere Auftrags-Nr Supplier ref No ordre fournisseur		
GRYZEWSKI	550003087903		AUTOMOTIVE		3150000356		
19) Versandart Type of shipment Mode d'expédition	20) Frei Paid Franco	UNFREI UNPAID PORT	21) Verpackungsart Packaging Mode d'emballage	22) Versandzeichen Shipping Marks Identification de l'envoi	23) Gewicht/Weight/Poids		
			KLT		Brutto / Gross / Brut: 530,000		Netto / Net / Net: 503,080
25) Versandanschrift/ Ship to Address/ Adresse d'expédition					26) Abladestellen- Code/ Unloading location- Lieu de dechargement		
GETRAG S.p.A, i Ciclamini 4, I6 MODUGNO BA							
27) Pos	28) Teilnummer des Empfängers/Customer Part No Prefix/prefixe Basic/Base Suffix/Suffixe	29) Bezeichn d. Lieferung/Delivery description Designation des marchandises 29a) Verpackungseinzelh Lauf kart-Nr/ Packaging de tails and tag No/ date emballage et Nb carte suivante	30) Menge Quantity Quantité	31) Mengenein Unit of M Unité	40) Empfängervermerke / Receiver notices /Avis du receveur Menge Quantity Quantité +/- Vermerke Remarks Notes		
000010	2507606600 Charge No: 338143 342707 344383 48 - 2.100 -	BB1412DP4	100.800	PCS			
42) Elgangsverm. / Receivers remarks / Remarques réception		43) Mengenprüfung / Quantity check / Contrôle quantité	44) Güteprüfung / Quality check / Contrôle qualité	45) Empfangen / Receiver Receveur	46) Rechnungsprüfung / Invoice check / Contrôle facture		
Datum Date							
Name Nom							

GGB France EURL
65, chemin de la Prairie
Boîte Postale No 2074
F-74009 Annecy Cedex
Tél. +33 (0)4 50 33 66 88
Fax +33 (0)4 50 33 66 60
eMail france@ggbearings.com
www.ggbearings.com

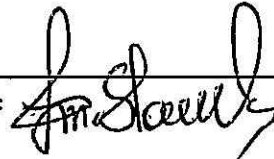
Feuille de route
0000175221

Page 1 / 1

Nom Transporteur : CUSTOMER PICK UP
Adresse Transporteur : -
74078

Nom Transporteur :

Signature:



Date:

27 MARS 2018

Signature: 001

Nom Client : GETRAG S.p.A
N° Client : 100325
Adresse Client :

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA

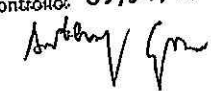
N° Bon de Livraison: 81017722
INCOTERM: FCA
Nbre Total Palette(s): 1 (PALETTE PERDUE 800X600)
1 (EURO)
Poids Brut: 530 KG

RECAPITULATIF:

Poids Total (Brut): 530 KG
Nbre Total Palette(s): 2
Nbre Total Carton(s): 48
Numéro(s) Bon de Livraison: 0081017722

DDT-2

KUEHN + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE EMERGE

Quantità dichiarata: 100800
Quantità effettiva: 100800
Tipo Imballaggio: 800x600 + 2100 pz x carton box
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SÌ ☐ NO
Data controllo: 03/04/2018
Firma: 



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-002452 vom 27.03.2018



18-002452

Ludwigsburg, 28.03.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GGB France Eurl 65 Chemin de la Prairie 74000 ANNECY FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 05.04.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Annecy Land / Pays Frankreich Zeit / Temps Datum / Date 27.03.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 81017722	11 Anzahl der LM Nombre des colis 2	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 512
		15 Umfang cbm	
Summe: Total		2,00 EP	512,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vermerke / Remarques particulières	
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t	03 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Réception des marchandises le	
22 Benutzter Grenzübergang		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg	
20 GGB France Eurl F-74000 Annecy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604